Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

DZIENNIK TARYF I ZARZĄDZEŃ KOLEJOWYCH

ORGAN URZĘDOWY MINISTERSTWA KOMUNIKACJI

Rok VIII. Warszawa, dnia 10 grudnia 1935 r. Nr. 45.

TREŚĆ.

DZIAŁ URZĘDOWY.

A. Sprawy przewozowo-taryfowe.

I. Rozporządzenia.

Rozporządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 7 grudnia 1935 r. w sprawach taryfowych zawierające co następuje:

Taryfy towarowe wewnętrzne:

Poz. 601. Taryfa Towarowa Polskich Kolei Państwowych, część II, zeszyty: 1b, 2 i Aneks (Sp. T. Nr. 3b, 4 i 6). — Zmiany.

Czeskosłowacko-polski Związek Kolejowy:

Poz. 602. Międzynarodowa taryfa towarowa dla komunikacji z portami morskiemi, część I (Sp. T. Nr. 247). — Sprostowanie.

II. Zarządzenia i obwieszczenia.

Obwieszczenie.

W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

Dział urzędowy.

A. SPRAWY PRZEWOZOWO-TARYFOWE.

I. ROZPORZĄDZENIA.

Rozporządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 7 grudnia 1935 r.

w sprawach taryfowych.

Na mocy rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 lutego 1928 r., w sprawie wydawania Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych, oraz z dnia 29 lutego 1928 r., w sprawie zmiany ustawy o zakresie działania Ministra Kolei Żelaznych i o organizacji urzędów kolejowych (Dz. U. R. P. z r. 1928, Nr. 25, poz. 213 i 214), zarządza się co następuje:

Poz. 601. Taryfa Towarowa Polskich Kolei Państwowych na obszarach Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska (linje normalnotorowe) część II, zeszyty: 1b, 2 i Aneks.

Z dniem 15 grudnia 1935 r. do Taryfy powyższej wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

W zeszycie 1b.

Na str. 57, w taryfie wyjątkowej B-3, w punkcie 1 „Przedmiot" dodaje się wiersz: „Esparceta z poz. 9 K. t."

Na str. 154—155, w taryfie wyjątkowej G 9, w punkcie 3 „Opłaty", „Tabelę opłat", zastępuje się nową o brzmieniu następującem:

Tabela opłat.

Opłaty rubryki a) stosuje się do obliczenia przewoźnego najmniej za 5.000 kg.
„ „ b) „ „ „ „ „ „ za 10.000 kg.
„ „ c) „ „ „ „ „ „ za 15.000 kg.

Za odległość kilometrów	Opłata w gr za 100 kg			Za odległość kilometrów	Opłata w gr za 100 kg			Za odległość kilometrów	Opłata w gr za 100 kg		
	a	b	c		a	b	c		a	b	c
1 — 5	27	26	25								
6	28	28	27	76— 80	181	172	163	551—560	977	931	886
7	31	30	28	81— 85	192	182	172	561—570	995	946	898
8	33	32	30	86— 90	202	192	181	571—580	998	951	905
9	35	34	33	91— 95	212	201	191	581—590	1016	966	917
10	37	36	34	96—100	223	212	200	591—600	1018	971	924
11	39	38	36	101—110	243	230	218	601—610	1034	984	934
12	41	40	38	111—120	264	250	237	611—620	1035	987	939
13	43	41	40	121—130	285	270	255	621—630	1049	998	949
14	46	43	41	131—140	305	289	273	631—640	1051	1003	955
15	47	46	43	141—150	326	309	292	641—650	1066	1015	964
16	49	47	46	151—160	347	329	310	651—660	1067	1018	969
17	52	49	47	161—170	367	348	329	661—670	1082	1030	979
18	53	52	49	171—180	388	367	347	671—680	1084	1035	985
19	56	53	51	181—190	409	387	366	681—690	1099	1047	994
20	58	55	52	191—200	429	407	384	691—700	1101	1050	999
21	59	57	54	201—210	450	426	402	701—710	1112	1060	1007
22	62	58	56	211—220	470	445	421	711—720	1114	1062	1011
23	64	61	58	221—230	491	465	439	721—730	1124	1071	1018
24	66	63	60	231—240	512	484	458	731—740	1126	1074	1023
25	68	65	62	241—250	532	504	476	741—750	1138	1084	1030
26	70	67	64	251—260	553	524	495	751—760	1140	1087	1035
27	72	69	65	261—270	574	544	513	761—770	1150	1096	1042
28	74	71	67	271—280	594	562	531	771—780	1151	1097	1045
29	77	72	69	281—290	615	582	550	781—790	1161	1106	1053
30	78	75	71	291—300	636	602	568	791—800	1163	1109	1056
31	80	77	73	301—310	656	621	587	801—810	1176	1120	1065
32	83	78	75	311—320	677	641	605	811—820	1177	1122	1069
33	84	81	77	321—330	696	660	624	821—830	1179	1126	1072
34	87	83	78	331—340	711	674	637	831—840	1195	1138	1082
35	89	84	80	341—350	725	687	650	841—850	1196	1140	1086
36	90	86	82	351—360	739	701	663	851—860	1197	1144	1090
37	93	88	83	361—370	753	715	677	861—870	1213	1155	1099
38	95	90	86	371—380	768	728	691	871—880	1214	1158	1103
39	97	92	88	381—390	782	743	703	881—890	1216	1162	1108
40	99	94	89	391—400	796	757	716	891—900	1232	1173	1116
41	101	96	91	401—410	813	771	729	901—910	1233	1176	1120
42	103	98	93	411—420	816	777	738	911—920	1234	1179	1124
43	105	100	95	421—430	839	795	753	921—930	1250	1191	1133
44	108	102	96	431—440	841	801	760	931—940	1251	1194	1136
45	109	104	99	441—450	863	819	775	941—950	1252	1197	1141
46	111	106	101	451—460	865	825	783	951—960	1268	1209	1151
47	114	108	102	461—470	888	842	797	961—970	1269	1212	1153
48	115	110	104	471—480	890	847	806	971—980	1271	1215	1158
49	118	112	106	481—490	912	861	821	981—990	1287	1227	1168
50	120	114	108	491—500	914	871	828	991—1000	1288	1229	1170
51— 55	130	124	117	501—510	934	888	841	1001—1010	1290	1234	1177
56— 60	140	133	126	511—520	937	892	848	1011—1020	1305	1244	1184
61— 65	151	143	135	521—530	955	907	860	1021—1030	1306	1248	1189
66— 70	161	153	144	531—540	956	912	867	1031—1040	1307	1250	1192
71— 75	171	163	154	541—550	974	926	879	1041—1050	1324	1262	1201

Za odległość kilometrów	a	b	c	Za odległość kilometrów	a	b	c	Za odległość kilometrów	a	b	c
	Opłata w gr za 100 kg				Opłata w gr za 100 kg				Opłata w gr za 100 kg		
1051—1060	1325	1265	1205	1101—1110	1361	1298	1235	1151—1160	1381	1321	1261
1061—1070	1326	1267	1209	1111—1120	1362	1300	1239	1161—1170	1398	1333	1269
1071—1080	1342	1280	1218	1121—1130	1363	1303	1244	1171—1180	1398	1336	1274
1081—1090	1343	1283	1222	1131—1140	1379	1316	1253	1181—1190	1399	1338	1277
1091—1100	1344	1285	1226	1141—1150	1380	1318	1256	1191—1200	1401	1342	1282

(Obow. od dn. 15/XII 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 45, poz. 601).

Na str. 258, w załączniku 1 do taryf wyjątkowych K, po nazwie stacji: „Mikołajów Drohowyże", dodaje się nazwę stacji: „Mikołów".

W zeszycie 2.

Na str. 26, w taryfie wyjątkowej PB-4, w punkcie 1 „Przedmiot" dodaje się wiersz: „Esparceta z poz. 9 K. t."

Na str. 34, w taryfie wyjątkowej PC2, w punkcie 2. „Obszar ważności", po nazwie stacji: „Terespol n. B.", dodaje się nazwę stacji: „Toruń Mokre".

w Aneksie

Na str. 12, pozycję b 15 b) zastępuje się nową pozycją o brzmieniu następującem:

Oznaczenie: Dział	Oznaczenie: Pozycja	1. Przedmiot: Nazwa towaru	1. Przedmiot: Poz. K. t.	2. Obszar ważności: od stacyj	2. Obszar ważności: do stacyj	3. Opłaty: groszy za 100 kg	4. Warunki stosowania
		(Obowiązuje do dnia 30 września 1936 r.)					
b	15 b)	Ziemniaki (kartofle) świeże .	29	A. Od stacyj P. K. P. oddalonych najmniej o 50 km, a najwięcej o 300 km od stacyj przeznaczenia wymienionych w rubryce „do stacyj". B. Od wszystkich stacyj P. K. P. oddalonych najmniej o 450 km od stacyj przeznaczenia wymienionych w rubryce „do stacyj".	A. i B. Luboń, Strzelno, Toruń Mokre, Wągrowiec, Wólka, Wronki.	A. Według kolumny XII „Tabeli opłat" do działu b Aneksu. B. Według kolumny XIII „Tabeli opłat" do działu b Aneksu.	A. i B. Ogólne. Obliczanie przewoźnego najmniej za 15.000 kg. Adresowanie przesyłek do fabryki przetworów ziemniaczanych z zaznaczeniem: „do przerobu fabrycznego". B. Przesyłki powinny być nadawane przez jednego lub wielu nadawców w ilości najmniej 600 tonn w jednym dniu jednocześnie i na jednej stacji. Wskazanie drogi przewozu przez nadawcę jest niedozwolone.

(Obow. od dn. 15/XII 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 45, poz. 601).

Na str. 14—20, w „Tabeli opłat" do działu b) aneksu, kolumnę XII zastępuje się nową oraz dodaje się nową kolumnę XIII.

Za odległość kilometrów	Kolumna XII rubryka c groszy za 100 kg	Kolumna XIII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna XII rubryka c groszy za 100 kg	Kolumna XIII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna XII rubryka c groszy za 100 kg	Kolumna XIII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna XII rubryka c groszy za 100 kg	Kolumna XIII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna XII rubryka c groszy za 100 kg	Kolumna XIII rubryka c groszy za 100 kg
50	42	—												
51— 55	43	—	251—260	86	—	501—510	—	135	751—760	—	146	1001—1010	—	167
56— 60	44	—	261—270	88	—	511—520	—	135	761—770	—	147	1011—1020	—	168
61— 65	45	—	271—280	90	—	521—530	—	135	771—780	—	148	1021—1030	—	169
66— 70	46	—	281—290	92	—	531—540	—	135	781—790	—	149	1031—1040	—	170
71— 75	47	—	291—300	94	—	541—550	—	135	791—800	—	150	1041—1050	—	170
76— 80	48	—	301—310	—	—	551—560	—	136	801—810	—	150	1051—1060	—	171
81— 85	48	—	311—320	—	—	561—570	—	136	811—820	—	151	1061—1070	—	172
86— 90	49	—	321—330	—	—	571—580	—	136	821—830	—	152	1071—1080	—	173
91— 95	50	—	331—340	—	—	581—590	—	136	831—840	—	153	1081—1090	—	174
96—100	51	—	341—350	—	—	591—600	—	136	841—850	—	154	1091—1100	—	176
101—110	53	—	351—360	—	—	601—610	—	137	851—860	—	154	1101—1110	—	178
111—120	56	—	361—370	—	—	611—620	—	137	861—870	—	155	1111—1120	—	179
121—130	58	—	371—380	—	—	621—630	—	137	871—880	—	156	1121—1130	—	181
131—140	60	—	381—390	—	—	631—640	—	137	881—890	—	157	1131—1140	—	182
141—150	63	—	391—400	—	—	641—650	—	137	891—900	—	158	1141—1150	—	184
151—160	66	—	401—410	—	—	651—660	—	138	901—910	—	158	1151—1160	—	186
161—170	68	—	411—420	—	—	661—670	—	138	911—920	—	159	1161—1170	—	187
171—180	71	—	421—430	—	—	671—680	—	139	921—930	—	160	1171—1180	—	189
181—190	73	—	431—440	—	—	681—690	—	140	931—940	—	161	1181—1190	—	190
191—200	74	—	441—450	—	134	691—700	—	141	941—950	—	162	1191—1200	—	192
201—210	77	—	451—460	—	134	701—710	—	142	951— 960	—	162			
211—220	78	—	461—470	—	134	711—720	—	142	961— 970	—	163			
221—230	80	—	471—480	—	134	721—730	—	143	971— 980	—	165			
231—240	82	—	481—490	—	134	731—740	—	144	981— 990	—	166			
241—250	84	—	491—500	—	134	741—750	—	145	991—1000	—	166			

(Obow. od dnia 15/XII 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 45, poz. 601).

Na str. 38, po pozycji e 6 b) ogłoszonej w Dz. T. i Z. K. z r. 1935 Nr 29, poz. 367, dodaje się nową pozycję o brzmieniu następującem:

Oznaczenie		1. Przedmiot		2. Obszar ważności		3. Opłaty	4. Warunki stosowania
Dział	Pozycja	Nazwa towaru	Poz. K. t.	od stacyj	do stacyj		
e	6 c)	Koks węglowy, brykiety z koksu i miał koksowy	252	Z koksowni, wymienionych w „Spisie kopalń, brykietowni i koksowni" obszaru ważności taryfy wyjątkowej E 1.	Wierzbnik	Według kolumny VII „Tabeli Opłat" do działu e aneksu.	Ogólne. Nadawcą może być tylko koksownia, odbiorcą huta żelaza. Przewoźne oblicza się przy użyciu wagonów o ładowności 15 tonn i mniejszej za wagę rzeczywistą, najmniej za 10.000 kg, a przy użyciu wagonów o ładowności powyżej 15 tonn za wagę rzeczywistą najmniej za 15.000 kg.

(Obow. od dn. 15/XII-1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 45, poz. 601).

Na str. 41—42, w „Tabeli opłat" do działu e aneksu, po kolumnie VI, dodaje się nową kolumnę o brzmieniu następującem:

Za odległość kilometrów	Kolumna VII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna VII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna VII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna VII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna VII rubryka c groszy za 100 kg	Za odległość kilometrów	Kolumna VII rubryki c groszy za 100 kg
101—110	49	151—160	63	201—210	71	251—260	78	301—310	85	351—360	88
111—120	52	161—170	65	211—220	73	261—270	80	311—320	86	361—370	89
121—130	55	171—180	66	221—230	74	271—280	81	321—330	86	371—380	90
131—140	58	181—190	68	231—240	75	281—290	82	331—340	87	381—390	90
141—150	62	191—200	70	241—250	77	291—300	84	341—350	88	391—400	91

(Obow. od dn. 15/XII 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 45. poz. 601).

Na str. 65, w pozycji k 3 b), ogłoszonej w Dz. T. i Z. K. z roku 1935 Nr. 44, poz. 578, w punkcie 4 „Warunki stosowania", słowo: „Ogólne", zmienia się na słowa: „Nadawca powinien zamieścić w liście przewozowym oświadczenie: „Kamień przeznaczony do celów budowlanych".

Nr H. T. III. 169/33

Poz. 602. Czeskosłowacko-polski związek kolejowy dla komunikacji z portami morskiemi. Międzynarodowa taryfa towarowa, część I.

W rozporządzeniu ogłoszonem w Dz. T. i Z. K. z r. 1935, Nr. 44 poz. 596, wprowadzającem zmiany do powyższej taryfy, datę wprowadzenia „1 stycznia 1935" prostuje się na „1 grudnia 1935".

Nr. H. T. III. 136/60.

Minister Komunikacji: *M. Butkiewicz*

II. ZARZĄDZENIE I OBWIESZCZENIE.

Polskie Koleje Państwowe.

Obwieszczenie.

W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

Na podstawie § 49 Regulaminu przewozu (Dz. U. R. P. z r. 1931, Nr. 93, poz. 721) niniejszem obwieszcza się kolejowe kursy walut zagranicznych, według których przelicza się należności przewozowe, zaliczenia, opłaty dodatkowe lub inne opłaty, wyrażone w obcych walutach, a uiszczane w walucie krajowej (kursy przeliczenia), jak również według których przyjmuje się zapłatę w walucie obcej (kursy przyjmowania), mianowicie:

KOLEJOWY KURS WALUT ZAGRANICZNYCH.

(Obowiązuje od dnia 21 września 1935 r., aż do odwołania):

Symbol waluty	1. Waluty obce (kursy przeliczenia):	2. Kursy złotego polskiego (kursy przyjmowania):	Symbol waluty
	Za 1 dolar złoty . . . . 8,92 zł	Za 100 złotych . 11.22 dolarów złotych	
0	Zą 1 dolar St. Zjedn. Am. Półn. . . 5.35 zł	„ „ „ . 19.10 dolarów St. Zjedn. Am. Półn.	0
1	Za 100 franków francuskich . . 35,20 zł		
	„ „ franków belgijskich . . . . 18,15 zł	„ „ „ . 565,00 franków belgijskich .	
2	„ „ franków szwajcarskich . 173,50 zł	„ „ „ . 58,50 franków szwajcarskich	2
11	„ „ franków złotych . . . . 172,00 zł	„ „ „ 100,00 guldenów gdańskich .	3
3	„ „ guldenów gdańskich . 100,00 zł	„ „ „ . 465,00 koron czeskich . .	4
4	„ „ koron czeskich . . . . 22 20 zł	„ „ „ . 1950,00 lei rumuńskich . . .	5
12	„ „ koron duńskich . 118.50 zł	„ „ „ . 235,00 lirów włoskich . .	6
12	„ „ koron norweskich . 133,00 zł	„ „ „ . 47,75 marek niemieckich .	7
12	„ „ koron szwedzkich . . . . 137 00 zł	„ „ „ . 102,00 szylingów austrjackich	9
5	„ „ lei rumuńskich . . . . . . 5,40 zł	„ „ „ . 58,20 franków złotych [1]. .	
6	„ „ lirów włoskich . . . . . 44,00 zł	„ „ „ . 840,00 dynarów jugosłowiańskich.	
7	„ „ marek niemieckich . . . . 215,00 zł		
8	„ „ pengő węgierskich . . . . 120,00 zł		
9	„ „ szylingów austrjackich . . 101,00 zł		
	„ „ dynarów jugosłowiańskich . 12,40 zł		

[1]) Kurs ten nie ma zastosowania w komunikacji górnośląskiej—sąsiedzkiej.

Nr. F. D. IV. 126/34.

Tłoczono z polecenia Ministra Komunikacji w Drukarni Państwowej w Warszawie. 79778